

# Sammendrag av produktegenskaper for et biocidprodukt

**Produktnavn:** SALVE FAM1\_15

**Produkttype(r):** PT02 - Desinfeksjonsmidler og algemidler som ikke er ment for bruk direkte på mennesker eller dyr (desinfeksjon)

PT04 - Overflater som kommer i kontakt med næringsmidler og fôrvarer (desinfeksjon)

**Godkjenningsnummer:**

**R4BP 3-  
asset\_referansenummer:** NO-0031640-0015

## Innholdsfortegnelse

|  |   |
|--|---|
| Administrative opplysninger  | 1 |
| 1.1. Produktets handelsnavn  | 1 |
| 1.2. Innehaver av godkjenningen  | 1 |
| 1.3. Produsent(er) av biocidprodukt(er)  | 1 |
| 1.4. Produsent(er) av aktivt stoff(er)   | 2 |
| 2. Produktets sammensetning og formulering                                     | 2 |
| 2.1. Kvalitativ og kvantitativ informasjon om sammensetning av biocidproduktet | 2 |
| 2.2. Formuleringstype  | 3 |
| 3. Fare- og sikkerhetssetninger  | 3 |
| 4. Godkjent bruk   | 3 |
| 5. Generell beskrivelse av bruk  | 7 |
| 5.1. Bruksanvisning  | 7 |
| 5.2. Tiltak for å beskytte mennesker og miljø                                  | 7 |
| 5.3. Eventuelle bivirkninger og førstehjelpstiltak                             | 8 |
| 5.4. Avfallshåndtering   | 8 |
| 5.5. Oppbevaring og holdbarhet   | 8 |
| 6. Annen informasjon   | 8 |

## Administrative opplysninger

### 1.1. Produktets handelsnavn

SALVE FAM1\_15

### 1.2. Innehaver av godkjenningen

|  |         |   |
|--|---------|---|
| Navn og adresse til innehaver av godkjenningen | Navn    | SALVECO S.A.S.  |
|  | Adresse | Avenue Pierre Mendès-France Z.A. Hellieule 4 F 88100 SAINT DIE DES VOSGES Frankrike |
| Godkjenningsnummer                             | 1-2     |   |

R4BP 3-  
asset\_referansenummer

NO-0031640-0015

Godkjenningsdato

02/10/2023

Godkjenningens  
utløpsdato

30/09/2033

### 1.3. Produsent(er) av biocidprodukt(er)

|                           |  |
|---------------------------|--|
| Navn på produsent         | SALVECO S.A.S  |
| Adresse til produsent     | Avenue Pierre Mendès-France F-88100 SAINT DIE DES VOSGES Frankrike |
| Adresse til produsentsted | Avenue Pierre Mendès-France F-88100 SAINT DIE DES VOSGES Frankrike |

|                                  |  |
|----------------------------------|--|
| <b>Navn på produsent</b>         | GESTRA S.A.S   |
| <b>Adresse til produsent</b>     | Allée Robert Schumann F-88110 RAON-L'ETAPE Frankrike |
| <b>Adresse til produsentsted</b> | Allée Robert Schumann F-88110 RAON-L'ETAPE Frankrike |

#### 1.4. Produsent(er) av aktivt stoff(er)

|                                  |                                       |
|----------------------------------|---------------------------------------|
| <b>Aktivt stoff</b>              | 1322 - L-(+)-lactic acid              |
| <b>Navn på produsent</b>         | PURAC BIOCHEM BV                      |
| <b>Adresse til produsent</b>     | Gran Vial 19-25 08160 Montmelo Spania |
| <b>Adresse til produsentsted</b> | Gran Vial 19-25 08160 Montmelo Spania |

|                                  |  |
|----------------------------------|--|
| <b>Aktivt stoff</b>              | 1322 - L-(+)-lactic acid                         |
| <b>Navn på produsent</b>         | JUNGBUNZLAUER S.A                                |
| <b>Adresse til produsent</b>     | Z.I Portuaire BP 32 67390 Marckolsheim Frankrike |
| <b>Adresse til produsentsted</b> | Z.I Portuaire BP 32 67390 Marckolsheim Frankrike |

## 2. Produktets sammensetning og formulering

### 2.1. Kvalitativ og kvantitativ informasjon om sammensetning av biocidproduktet

| Vanlig navn                 | IUPAC-navn | Funksjon          | CAS-nummer | EC-nummer | Innhold (%) |
|-----------------------------|------------|-------------------|------------|-----------|-------------|
| L-(+)-lactic acid           |            | Aktivt stoff      | 79-33-4    | 201-196-2 | 15,66       |
| Natriumoktyleterkarboksylat |            | Ikke-aktivt stoff | 53563-70-5 |           | 13,5        |

## 2.2. Formuleringstype

SL – Løselig konsentrat

## 3. Fare- og sikkerhetssetninger

### Faresetninger

Irriterer huden.

Gir alvorlig øyeskade.

Inneholder eukalyptol, karvon og limonen. Kan gi en allergisk reaksjon.

Inneholder metylsalisylat og eugenol (ren duft). Kan gi en allergisk reaksjon.

Inneholder eukalyptol (eukalyptusbladduft). Kan gi en allergisk reaksjon.

### Sikkerhetssetninger

Dersom det er nødvendig med legehjelp, ha produktets beholder eller etikett for hånden.

Oppbevares utilgjengelig for barn.

-

Vask hendene grundig etter bruk.

Benytt vernehansker, verneklær og øyevern.

VED HUDKONTAKT:Vask med mye vann.

VED KONTAKT MED ØYNENE:Skyll forsiktig med vann i flere minutter.Fjern eventuelle kontaktlinser dersom dette enkelt lar seg gjøre. Fortsett skyllingen.

Kontakt umiddelbart GIFTINFORMASJONSSENTER eller lege.

Særlig behandling (se utfyllende førstehjelpsinstruksjoner på etiketten).

Ved hudirritasjon:Søk legehjelp.

Tilsølte klær må fjernes.Og vaskes før bruk.

## 4. Godkjent bruk

#### 4.1 Beskrivelse av bruken

##### Bruk 1 - Desinfeksjonsmidler som ikke er tiltenkt for direkte anvendelse på mennesker eller dyr (desinfeksjonsmidler for alle vaskbare harde overflater i husholdninger, institusjoner, medisinske og industrielle områder)

|   |  |
|---|--|
| <b>Produkttype</b>  | PT02 - Desinfeksjonsmidler og algemidler som ikke er ment for bruk direkte på mennesker eller dyr (desinfeksjon)   |
| <b>Hvis relevant, en nøyaktig beskrivelse av den godkjente bruken</b> | -  |
| <b>Målorganisme(r) (inkludert utviklingsstadium)</b>                  | Vitenskapelig navn: Bakterier<br>Vanlig navn: Bakterier<br>Utviklingsstadium: Ingen data<br><br>Vitenskapelig navn: Gjær<br>Vanlig navn: Gjær<br>Utviklingsstadium: Ingen data<br><br>Vitenskapelig navn: Virus<br>Vanlig navn: Kappevirus<br>Utviklingsstadium: Ingen data  |
| <b>Bruksområde</b>  | Innendørs<br><br>Utendørs<br><br>i husholdninger, institusjoner, medisinske og industrielle områder.   |
| <b>Bruksmåte</b>  | Metode: Sprøyting, spredning, avtørring, skumpåføring, børstebehandling, dyppbehandling, nedsenking, mopping<br>Detaljert beskrivelse:<br>- uten mekanisk virkning.  |
| <b>Bruksmengde og hyppighet</b>                                       | Dosering: -<br>Fortynning (%): 0,299 % til 1,496 %<br>Antall og tidspunkt for behandling:<br>Obligatoriske målorganismer:<br>• Bakterier: 0,299 % til 1,496 % w/w L-(+)-melkesyre, 5 minutter, 20 °C<br>Andre målorganismer:<br>• Kappevirus og gjær: 0,299 % til 1,496 % w/w L-(+)-melkesyre, 5 minutter, 20 °C<br><br>Minimum brukskonsentrasjon av overflateaktive stoffer skal være 0,29 % for ethvert fremtidig produkt inkludert i denne meta-SPC. |
| <b>Brukerkategori(er)</b>   | Profesjonell<br><br>Allmenheten (ikke-profesjonell)  |
| <b>Pakningstørrelse og emballasje</b>                                 | Emballasjestørrelse for ikke-profesjonelle er begrenset til maksimalt 3 liter, og emballasje for mer enn 1 liter skal ha håndtak<br><br>Påfyllingskorker: 20–100 ml HDPE<br>Flasker: 0,5–5 liter HDPE eller PET<br>Jerrykanne: 1-80 liter HDPE (kun til profesjonelle brukere)<br>Tønne: 10–210 liter HDPE (kun til profesjonelle brukere)<br>Midlertidig bulkbeholder (IBC): 1000 liter HDPE (kun til profesjonelle brukere)                            |

#### 4.1.1 Bruksanvisning

Se den generelle bruksanvisningen

#### 4.1.2 Beskyttelsestiltak

Se den generelle bruksanvisningen

#### 4.1.3 Hvis spesielt for denne bruken, må en nøyaktig beskrivelse av direkte eller indirekte effekter, førstehjelpstiltak og tiltak for å beskytte miljøet angis

Se den generelle bruksanvisningen

#### 4.1.4 Hvis spesielt for denne bruken, angi sikker avfallshåndtering av produktet og dets emballasje

Se den generelle bruksanvisningen

#### 4.1.5 Hvis spesielt for denne bruken, beskriv betingelser for lagring og produktets holdbarhet under normale forhold

Se den generelle bruksanvisningen

#### 4.2 Beskrivelse av bruken

**Bruk 2 - Desinfeksjonsmidler for næringsmiddel- og fôrområder (desinfeksjonsmiddel for alle vaskbare harde overflater i husholdninger, institusjoner og næringsmiddelindustriområder)**

**Produkttype**

PT04 - Overflater som kommer i kontakt med næringsmidler og fôrvarer (desinfeksjon)

**Hvis relevant, en nøyaktig beskrivelse av den godkjente bruken**

-

**Målorganisme(r) (inkludert utviklingsstadium)**

Vitenskapelig navn: Bakterier  
Vanlig navn: Bakterier  
Utviklingsstadium: Ingen data

|                                       |  |
|---------------------------------------|--|
|                                       | <p>Vitenskapelig navn: Gjær<br/> Vanlig navn: Gjær<br/> Utviklingsstadium: Ingen data</p>  |
| <b>Bruksområde</b>                    | <p>Innendørs<br/> Utendørs</p> <p>I husholdninger, institusjoner og næringsmiddelindustriområder (generell desinfeksjon)</p>   |
| <b>Bruksmåte</b>                      | <p>Metode: Sprøyting, spredning, avtørring, skumpåføring, børstebehandling, dyppbehandling, nedsenking, mopping<br/> Detaljert beskrivelse:<br/> - uten mekanisk virkning</p>  |
| <b>Bruksmengde og hyppighet</b>       | <p>Dosering: -<br/> Fortynning (%): 0,299 % til 1,496 %<br/> Antall og tidspunkt for behandling:<br/> Obligatoriske målorganismer:<br/> • Bakterier og gjær: 0,299 % til 1,496 % w/w L-(+)-melkesyre, 5 minutter, 20 °C</p> <p>Minimum brukskonsentrasjon av overflateaktive stoffer skal være 0,29 % for ethvert fremtidig produkt inkludert i denne meta-SPC.</p>  |
| <b>Brukerkategori(er)</b>             | <p>Profesjonell<br/> Allmenheten (ikke-profesjonell)</p>   |
| <b>Pakningstørrelse og emballasje</b> | <p>Emballasjestørrelse for ikke-profesjonelle er begrenset til maksimalt 3 liter, og emballasje for mer enn 1 liter skal ha håndtak</p> <p>Påfyllingskorker: 20–100 ml HDPE<br/> Flasker: 0,5–5 liter HDPE eller PET<br/> Jerrykanne: 1-80 liter HDPE (kun til profesjonelle brukere)<br/> Tønne: 10–210 liter HDPE (kun til profesjonelle brukere)<br/> Midlertidig bulkbeholder (IBC): 1000 liter HDPE (kun til profesjonelle brukere)</p> |

#### 4.2.1 Bruksanvisning

Se den generelle bruksanvisningen

#### 4.2.2 Beskyttelsestiltak

Se den generelle bruksanvisningen

#### 4.2.3 Hvis spesielt for denne bruken, må en nøyaktig beskrivelse av direkte eller indirekte effekter, førstehjelpstiltak og tiltak for å beskytte miljøet angis

Se den generelle bruksanvisningen

#### 4.2.4 Hvis spesielt for denne bruken, angi sikker avfallshåndtering av produktet og dets emballasje

Se den generelle bruksanvisningen

#### 4.2.5 Hvis spesielt for denne bruken, beskriv betingelser for lagring og produktets holdbarhet under normale forhold

Se den generelle bruksanvisningen

## 5. Generell beskrivelse av bruk

### 5.1. Bruksanvisning

- Påfør produktet ved å væte alle flater i 5 minutter (påfør omtrent 18 sprøytepump/m<sup>2</sup> eller 20 ml/m<sup>2</sup>, eller dekk hele gjenstanden som skal desinfiseres).
- Påføres kun på ikke-porøse overflater.
- Informer godkjenningssinneholder hvis behandlingen er ineffektiv.
- Følg bruksanvisningene.

Hver produktetikett skal gi informasjon om hvordan fortynningen skal gjøres for å garantere produktets effekt. Siden konsentrasjonen av L-(+)-melkesyre i produkter innenfor denne meta-SPC kan variere fra 15,66 til 31,33 %, er det ikke mulig å angi alle produktfortynninger her.

**Eksempel for et produkt som inneholder 15,66 % L-(+)-melkesyre**  
Bakterie- og gjærdrepende aktivitet

Fortynning av produktet  
0,299 % (20 ml produkt, tilsett vann opp til 1 liter)

Kontaktid  
5 minutter

Godkjenningssinneholder skal indikere på etiketten det relevante produktvolumet som skal fortynnes i vann for hvert spesifikk produkt

### 5.2. Tiltak for å beskytte mennesker og miljø

- Vask hendene etter bruk av ufortynnet produkt.
- Unngå kontakt med øynene.
- Unngå sprut og søl under blanding og fylling (fortynning).
- Ved utendørs bruk skal produktet ikke påføres hvis det ventes regn innen 24 timer.
- Ved utendørs sprøyting skal man unngå spredning med vind (drift) til andre områder.

#### **Kun til profesjonell bruk:**

- Bruk beskyttende kjemikaliebestandige hansker klassifisert under EN 374 eller tilsvarende, kjemiske briller i samsvar med EN 16321 eller tilsvarende og en kjeledress i samsvar med EN 14605 eller tilsvarende ved håndtering av konsentrert produkt (under fortynning). De fullstendige titlene i EN-standardene er tilgjengelig i avsnitt 6. – PVU skal spesifiseres av autorisasjonsinnehaver i produktinformasjonen.

#### **Kun til ikke-profesjonell bruk:**

- Det kreves barnesikker skrukork.
- Oppbevares utilgjengelig for barn og kjæledyr/dyr som ikke er målorganismer

### **5.3. Eventuelle bivirkninger og førstehjelpstiltak**

- Ha emballasjen eller etiketten tilgjengelig ved behov for legehjelp.
  - VED HUDKONTAKT: Fjern tilsølte klær og vask dem før de brukes på nytt. Skyll huden med vann. Ved hudirritasjon: Søk legehjelp.
  - VED KONTAKT MED ØYNENE: Skyll umiddelbart med vann i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser dersom dette enkelt lar seg gjøre. Fortsett skyllingen i minst 15 minutter. Ring 113 for medisinsk assistanse.
- Informasjon til helsepersonell eller lege:  
Øynene må også skylles gjentatte ganger på vei til legen ved eksponering for alkaliske kjemikalier (pH > 11), aminer og syrer som eddiksyre, maursyre eller propionsyre.
- VED SVELGING: Skyll munnen umiddelbart. Gi noe å drikke, dersom den eksponerte personen er i stand til å svelge. IKKE fremkall brekninger. Ring 113 for medisinsk assistanse.
  - VED INNÅNDING: Hvis det oppstår symptomer, ring GIFTINFORMASJONEN eller lege.

### **5.4. Avfallshåndtering**

- Ikke tøm ubrukt produkt på bakken, nær vannkilder, i rør (vask, toaletter ...) eller ned i avløp.
- Kast ubrukt produkt, emballasje og alt annet avfall ved godkjent avfallsmottak ved godkjent avfallsmottak

### **5.5. Oppbevaring og holdbarhet**

- Oppbevares utilgjengelig for barn samt kjæledyr som ikke er mål for behandlingen.
- Holdbarhet: 2 år.
- Beskyttes mot frost.

## **6. Annen informasjon**

- P280 (Benytt vernehansker/verneklær/øyevern/ansiktsvern) gjelder ikke for ikke-profesjonelle brukere. De fullstendige titlene for EN-standardene som det henvises til i avsnitt 5.2 «Risikoreduserende tiltak», er:

EN 374 – Vernehansker mot farlige kjemikalier og mikroorganismer

EN 16321 – Øye- og ansiktsbeskyttelse til yrkesbruk

EN 14605 – Verneklær mot flytende kjemikalier - Ytelseskrav for klær med væsketette (type 3) eller sprutsikre (type 4) tilkoblinger, inkludert elementer som bare gir beskyttelse til deler av kroppen (typene PB [3] og PB [4])

Retting av H- og P-setninger:

P103: Les nøye og følg alle instruksjoner.

For Miljødirektoratet:

Versjon 1, 27.10.2023